Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2023/2577

15.11.2023

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2023/2577

z 9. novembra 2023

o podpise, v mene Únie, Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom, ktorou sa mení Dohoda medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994 v súvislosti s úpravou koncesií v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Európska únia (ďalej len „Únia“) podpísala 17. decembra 2020 Dohodu vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom, ktorou sa mení Dohoda medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994 v súvislosti s úpravou koncesií v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie ([1]) (ďalej len „dohoda zo 17. decembra 2020“).

(2) Ak by výsledok rokovaní s ďalšími členmi Svetovej obchodnej organizácie (WTO), ktorí majú práva podľa článku XXVIII dohody GATT z roku 1994, zmenil podiely dohodnuté v rámci ich dvojstranných rokovaní, Únia by mala o tom informovať Nórske kráľovstvo (ďalej len „Nórsko“).

(3) Výsledkom rokovaní s ďalšími členmi WTO bolo, že Únia súhlasila upraviť podiely troch colných kvót, v prípade ktorých má práva na rokovanie Nórsko.

(4) Únia informovala Nórsko o uvedených úpravách a rokovania boli úspešne ukončené 29. júna 2023 parafovaním Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom, ktorou sa mení Dohoda medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994 v súvislosti s úpravou koncesií v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie (ďalej len „dohoda“).

(5) Cieľom dohody je zmeniť dohodu zo 17. decembra 2020 v súvislosti s objemom troch colných kvót a stanoviť proporčné rozdelenie colných kvót uvedených v listine CLXXV dohody GATT z roku 1994 týkajúcej sa EÚ po vystúpení Spojeného kráľovstva z Únie.

(6) Dohoda by sa mala podpísať,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje podpis Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom, ktorou sa mení Dohoda medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994 v súvislosti s úpravou koncesií v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie (ďalej len „dohoda“), s výhradou uzavretia uvedenej dohody ([2]).

([1]) Ú. v. EÚ L 181, 21.5.2021, s. 3.
([2]) Text dohody sa uverejní spolu s rozhodnutím o jej uzavretí.

Článok 2

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) podpísať dohodu v mene Únie.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 9. novembra 2023

Za Radu
predsedníčka
N. CALVIÑO SANTAMARÍA